

*Société Alzheimer Society*

NEW BRUNSWICK /  
NOUVEAU BRUNSWICK

# 2016-17 Rapport Annuel



# Message de la direction

De plus en plus, les médias décrivent l'impact de la démence sur notre économie et sur notre système de soins de santé. Nous entendons parler de la crise qui sévit dans le système de soins de santé de courte durée alors qu'un nombre croissant de personnes atteintes de démence sont à l'hôpital en attente d'un placement dans un foyer de soins de longue durée. Nous entendons parler du coût des soins et de l'augmentation du budget provincial lié à une population vieillissante.

Cependant, les médias ne nous parlent pas aussi souvent des impacts personnels et sociaux de cette maladie. Nous n'entendons pas parler des difficultés financières auxquelles sont confrontés les gens qui tentent d'équilibrer un budget lors du diagnostic d'une démence précoce, lorsqu'ils sont forcés de prendre une retraite prématurée ou de vendre la maison de leurs rêves et d'opter pour une propriété plus petite afin de se préparer au coût qu'il en coûtera pour vivre avec la maladie. Nous n'entendons pas parler des difficultés des enfants adultes vivant hors de la province qui essaient de prendre soin d'un parent qui vit au Nouveau-Brunswick. Nous n'entendons pas parler de l'accumulation progressive de la frustration qui s'installe lorsqu'une personne est en attente d'un diagnostic de démence, souvent pendant six mois ou plus.

Bien que les chiffres et les répercussions financières constituent une partie importante de l'histoire de la démence au Nouveau-Brunswick, les histoires non dites, les histoires de difficultés personnelles, de rétrécissement des cercles sociaux et de crises sont tout aussi importantes.

Nous aimerions rendre hommage aux nombreuses histoires de vie avec la démence que nous racontent les Néo-Brunswickois et Néo-Brunswickoises – chaque jour, ce que vous nous enseignez et le courage que vous démontrez nous inspirent. Nous sommes reconnaissants à chaque donateur qui choisit d'appuyer notre travail et à tous les bénévoles pour chaque heure qu'ils nous donnent en appuie à notre mission.

Le présent rapport est l'histoire d'une année dans notre lutte contre la démence. C'est une histoire de progrès réel, de dynamisme et de collaboration. C'est une histoire collective qui

appartient, non seulement à la Société Alzheimer du Nouveau-Brunswick mais à tous nos donateurs, bénévoles partenaires et défenseurs, de même qu'à notre personnel incroyablement dévoué dont chaque membre s'engage à participer à notre mission. Grâce à votre soutien continu, nous pouvons amorcer des changements significatifs.



Kevin Brewer  
président



Chandra McBean  
directrice générale

*«Pour encourager la croissance, il faut prendre soin de chaque semence. Tout comme la semence ne peut pas pousser sans aide ni appui, nos programmes et nos services dépendent de l'aide de nos donateurs et de nos bénévoles. Et nous vous remercions de tout cœur de cet appui.»*  
~Chandra

## Conseil d'administration 2016 – 2017

Kevin Brewer, président, Fredericton  
Daphne Noonan, présidente sortante  
Ashley King, vice-présidente, Fredericton  
Christine Davies, trésorière, Saint Jean  
David Chambers, Sackville  
Elizabeth Eldridge, St. George  
Adam Thornton, Fredericton  
Renée Roy, Dieppe  
André Savoie, Saint-Quentin  
Robert Simpson, Nackawic  
Michel Haché, Inkerman

# Une histoire d'amour

Chacun a rencontré dans sa vie des gens qui, parfois de manière imprévue, ont laissé une marque indélébile. Dans mon cas, l'une de ces personnes est Pauline Spatz.

Même si Pauline ne se dévoilait pas beaucoup, sa générosité était par contre bien connue. J'ai rencontré Pauline en raison de son appui financier au Fonds de dotation et bourse de recherche du Dr et de Mme Albert Spatz, et notre relation professionnelle a évolué pour se transformer en une amitié qui m'est devenue très chère. Au début des années 1990, Pauline a commencé à voir des changements importants dans l'état de santé d'Albert. Suivant un diagnostic d'Alzheimer, Pauline s'est tournée vers la Société Alzheimer pour de l'information et du soutien.



Le Dr et M<sup>me</sup> Albert Spatz

« Dès l'instant où j'ai contacté la Société Alzheimer, on a fait preuve d'une profonde compassion pour moi. Il y avait toujours quelqu'un pour m'écouter et me soutenir. Au fil des ans, cette relation s'est solidifiée ». Cette relation est l'inspiration qui a mené à la création de la Bourse de doctorat Dr et Mme Albert Spatz, et plus tard du Fonds de dotation et bourse de recherche du Dr et de Mme Albert Spatz après le décès d'Albert des suites de la maladie en 1998.

« Dès l'instant où j'ai contacté la Société Alzheimer, on a fait preuve d'une profonde compassion pour moi. Il y avait toujours quelqu'un pour m'écouter et me soutenir. Au fil des ans, cette relation s'est solidifiée ». Cette relation est l'inspiration qui a mené à la création de la Bourse de doctorat Dr et Mme Albert Spatz, et plus tard du Fonds de dotation et bourse de recherche du Dr et de Mme Albert Spatz après le décès d'Albert des suites de la maladie en 1998.

Née à Sackville et élevée à Wood Point (N.-B.), Pauline est devenue infirmière. En 1972, après avoir passé la majorité de sa vie professionnelle et familiale dans l'État de New York, où son mari, Dr Albert Spatz, exerçait la psychiatrie au Buffalo State Hospital, Pauline et Albert ont pris leur retraite à Sackville. Tout au long de sa vie, Pauline a donné son temps sans compter à la communauté. En plus d'appuyer la Société Alzheimer, elle a été déterminante dans la création de la galerie d'art Friends of the Owens à l'Université Mount Allison; elle a aussi longtemps siégé au conseil d'administration de la Fondation de l'hôpital de Sackville et était membre des Auxiliaires de l'Hôpital mémorial de Sackville depuis 1972. Au cours des dernières années, l'une de ses plus grandes joies a été de voir le fruit de ses nombreux efforts aboutir à l'ouverture du Centre patrimonial Boultenhouse en septembre 2006, auquel Pauline a fait don de nombreux objets provenant de ses ancêtres Wry.

En plus de soutenir leur communauté, Pauline et Albert étaient des mécènes passionnés. Entrer chez Pauline et Albert, c'était la chance de voir leur magnifique collection d'art, dont un splendide piano que Albert jouait pour Pauline. À Buffalo, Pauline est devenue guide de musée, et chaque semaine elle amenait un groupe d'enfants d'âge scolaire visiter la galerie d'art Albright-Knox. Elle et Albert ont aussi fait des voyages de groupe à l'étranger organisés par la galerie pour rencontrer des artistes dans leur studio et visiter des musées. Lors d'un de ces voyages, elle a dîné avec Peggy Guggenheim dans son palazzo à Venise, une expérience qui demeurera inoubliable.

Le 19 juillet 2016, Pauline est décédée paisiblement dans sa maison adorée, comme elle le voulait. En son honneur, nous créons en 2017 un prix qui sera remis à une personne, à des personnes ou à un groupe qui incarnent les mêmes valeurs que celles qui animaient Pauline dans sa communauté. Non seulement elle a fait des dons en argent, mais elle a aussi donné son temps, son enthousiasme et son énergie pour rendre sa communauté un endroit meilleur où vivre. Avec ce prix, nous voulons perpétuer sa mémoire et faire en sorte que son héritage en inspire d'autres à vivre une vie de gratitude, de service et de gentillesse à l'égard d'autrui.

Pauline m'a donné beaucoup de leçons de vie, toutes précieuses. Son amour et son héritage au nom de son mari et ses innombrables récits sur l'amour m'ont enseigné ce qu'est l'amour. Grâce à nos nombreuses interactions et à ses manières réfléchies, elle m'a enseigné la valeur de l'amitié là où on l'attend le moins. De tout ce qu'elle m'a donné, ce que je chéris le plus, aussi bien sur le plan professionnel que personnel, c'est la gratitude. Peu importe les obstacles mis sur son chemin, dans absolument chacun de nos contacts – en personne, au téléphone, dans sa correspondance – Pauline a toujours témoigné sa gratitude.

Pauline, ta nous manques, et j'éprouve envers toi une grande gratitude.

Votre amie très chère, Chandra

# Recherche



Barry Greenberg

Miser sur la prévention des maladies cognitives (EN) Le vieil adage selon lequel il vaut mieux prévenir que guérir est tout à fait pertinent en ce qui a trait à la maladie d'Alzheimer, selon le Dr Barry Greenberg, directeur de la stratégie, Toronto Dementia Research Alliance.

« Au risque d'en décourager plusieurs, je dois dire qu'il ne faut pas s'attendre à découvrir bientôt un remède, déclare le Dr Greenberg. Il est plus réaliste de mettre l'accent sur la prévention. Une fois le diagnostic émis, la dégénérescence cérébrale est déjà à un stade avancé. »

« Les médecins ne peuvent alors que gérer les symptômes », poursuit le Dr Greenberg, qui est également directeur de la découverte et de la mise au point des médicaments au département des neurosciences du Réseau universitaire de santé de Toronto.

Les réseaux redondants du cerveau permettent de compenser les effets de la mort des neurones, et c'est pourquoi on estime qu'il faut entre 10 à 20 ans avant qu'une maladie cognitive devienne évidente. Mais si nous pouvons dépister les personnes en phase présymptomatique, toujours selon le Dr Greenberg, il sera possible de retarder ou même d'arrêter la progression de la maladie grâce à la prise de médicaments et à des changements dans le style de vie.

Le spécialiste poursuit: « L'ironie, c'est que si cette hypothèse s'avère exacte, il existe peut-être déjà des médicaments

qui n'ont pas été concluants en phase clinique, mais qui auraient pu jouer un rôle préventif s'ils avaient été administrés dans les stades présymptomatiques. Mais nous n'avons pas été en mesure de dépister ces personnes. »

C'est pourquoi le Dr Greenberg fonde de grands espoirs sur la recherche entourant les marqueurs présymptomatiques de risque dont les mutations génétiques, les biomarqueurs dans le liquide céphalorachidien et la scintigraphie cérébrale, pour mettre à jour les agrégats collants qui jouent possiblement un rôle dans le développement de la maladie d'Alzheimer. Cela comprend également d'autres biomarqueurs, qui, en cas de validation, pourraient offrir des moyens accessibles, peu coûteux et non effrayants d'évaluation du risque.

Le Dr Greenberg attire l'attention sur une étude internationale ambitieuse lancée l'année dernière sous le nom de A4 (traitement antiamyloïde de l'Alzheimer asymptomatique) qui utilise la scintigraphie cérébrale et autres biomarqueurs pour dépister des milliers de volontaires à risque de développer la maladie d'Alzheimer.

Les chercheurs, dont plusieurs travaillent dans des centres de recherche canadiens, font l'essai d'un médicament expérimental permettant d'empêcher le déclin cognitif des participants qui ne présentent encore aucun des symptômes de la maladie.

« Le but ultime est de prévenir la maladie avant que les symptômes cliniques ne se manifestent, poursuit le Dr Greenberg. Ceci me semble beaucoup plus réalisable dans un avenir rapproché que de guérir la maladie une fois apparue. »

La recherche est la clé qui nous permettra de résoudre les mystères de la maladie d'Alzheimer. Le Programme de recherche de la Société Alzheimer finance les chercheurs de tout le pays qui, comme le Dr Greenberg, tentent d'améliorer la qualité de vie des personnes atteintes d'une maladie cognitive et des aidants, et de trouver un remède curatif. Nous vous invitons à faire un don pour soutenir le travail re-

marquable de tous ces chercheurs. Pour plus amples renseignements, visitez [alzheimer.ca](http://alzheimer.ca).



Jennifer Baumbusch

Université de la Colombie-Britannique, Vancouver, C.-B. Titre: Inclusion des personnes âgées atteintes de la maladie d'Alzheimer ou d'une maladie apparentée dans les foyers de soins de longue durée : une étude sur le transfert et l'échange des connaissances 116 280 \$ - Volet qualité de vie : subvention de recherche.

« Nous organiserons, à l'intention des familles de personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou d'une autre maladie cognitive qui vivent dans des établissements de soins de longue durée, une série d'ateliers axés sur l'information, les activités de réseautage et les services de soutien par les pairs »

« Chaque personne laisse derrière elle des empreintes dans le sable du temps, mais les vôtres ont créé un chemin vers un avenir meilleur. Merci pour votre soutien! »





## Café de la mémoire

À mesure que nos programmes se sont accrûs et se sont étendus dans plus de collectivités, une des grandes surprises a été les partenariats inattendus que nous avons établis dans le cadre de notre programme d'approche communautaire. Un tel partenariat a été établi avec Le Manoir O'Leary de Richibucto, au Nouveau-Brunswick, ainsi que le partenariat grâce auquel nous offrons nos Cafés de la mémoire dans cette collectivité.

Le Manoir O'Leary est une résidence communautaire pour les jeunes adultes ayant des besoins spéciaux. Charlyne Lavoie, avec l'aide d'autres parents, a créé et adapté un modèle de soins unique au Manoir O'Leary. Cette résidence est conçue pour permettre aux jeunes adultes de mener une vie active et inclusive dans leur collectivité tout en encourageant chez ces derniers l'autonomie et la socialisation. Une des façons qu'ont les résidents d'atteindre cet objectif est de tenir un Café ouvert au public dans la résidence.

La gérance et la charge de travail du Café sont confiées aux personnes qui résident au Manoir. L'argent gagné, qui est aussi géré par un des résidents, leur permet de financer la plupart de leurs activités, comme le yoga et les leçons de musique. L'argent généré par le Café appartient aux résidents et est considéré comme un moyen de cultiver leurs intérêts et leurs passions, quels qu'ils soient.

Le Manoir O'Leary Art/Café est une entreprise exploitée activement dans la collectivité, organisant de nombreux événements ouverts au public. Parmi ces événements, il y a des spectacles de musique ou de poésie, une galerie d'art et des expositions d'artistes de la région. La Société Alzheimer du Nouveau-Brunswick s'est ajoutée à la liste de cette magnifique programmation et nous sommes reconnaissants au Manoir O'Leary d'organiser notre Café de la mémoire mensuel dans leur Café. Ce partenariat permet à nos clients de profiter de l'hospitalité des résidents tout en démontrant les avantages réciproques des partenariats communautaires.

L'année 2016 était la deuxième année complète de mise en application de notre programme Premier lien au Nouveau-Brunswick. Au cours de la dernière année seulement, nous avons pu: augmenter de 64 % le nombre de familles bénéficiant de notre soutien pour atteindre 2178 familles; organiser 71 Cafés de la mémoire, accueillant 674 participants et participantes; organiser 36 groupes de soutien aux aidants, accueillant 316 participants et participantes; offrir 69 présentations; présenter les séries d'ateliers éducatifs L'évolution de l'Alzheimer – premières démarches (5 semaines) et L'évolution de l'Alzheimer – soins essentiels (4 semaines) dans les deux langues officielles, à travers la province, à 503 participants et participantes au total.

## Pêcher pour la mémoire



Hamstead, N.-B.

C'est après avoir vu le père d'un ami très proche passer à travers les stades avancés de l'Alzheimer que Donald Patterson et Jason Belyea ont créé « pêcher pour la mémoire » en 2012.

Ayant été témoins des conséquences éprouvantes de la maladie sur sa famille, les deux amis ont décidé de monter un événement qui honorerait sa mémoire d'une façon qui souligne son grand amour du plein air tout en amassant des fonds grandement nécessaires et en sensibilisant à cette terrible maladie. Quelques conversations plus tard naissait « pêcher pour la mémoire ».

Les objectifs financiers étaient modestes au début, car on considérait que chaque dollar amassé allait contribuer à aider la Société Alzheimer. Ils n'avaient vraiment aucune idée à quel point les années à venir allaient les surprendre.

« Pêcher pour la mémoire » est aujourd'hui l'un des plus gros tournois de pêche d'une journée au Nouveau-Brunswick, attirant en moyenne 160 pêcheurs à la ligne par année, avec un record de 185 en 2016. Plus de 21 000 \$ ont été amassés au cours de ses cinq années d'existence, sans compter le travail de sensibilisation accompli par l'événement.

Ce qui a commencé comme une aventure lancée par quelques amis est devenu un événement remarquable qui a déjà touché une foule de gens et permis de créer des souvenirs mémorables, tout en participant à la lutte contre une maladie qui a laissé des marques sur presque chacun d'entre nous.

## Tournoi de golf de bienfaisance de Jake Allen

Jake Allen, gardien de but dans la LNH pour les Blues de St. Louis, est bien placé pour comprendre les effets dévastateurs que la démence peut avoir sur une famille. Le grand-père de M. Allen a commencé à montrer des signes de la maladie à 52 ans, et un diagnostic de démence vasculaire a ensuite été posé. « Une foule de gens sont touchés, que ce soit à cause d'un membre de leur famille ou de quelqu'un avec qui ils sont proches, ajoute M. Allen. Pour moi, c'était mon grand-père, qui est décédé l'an dernier des suites de sa maladie ».

En 2016, M. Allen a organisé un tournoi de golf qui a permis d'amasser 25 000 \$ pour la Société Alzheimer du Nouveau-Brunswick. Pour M. Allen et sa famille, amasser de fonds et parler en public de leur expérience de la démence contribue à sensibiliser et à encourager les autres à soutenir l'organisation. « Appuyer la Société Alzheimer est très important pour moi, a déclaré M. Allen. Je pense que la maladie m'a touché et a touché ma famille, mais bien d'autres gens aussi. Il y a tellement de liens, chaque personne est connectée à une autre, et le cercle s'étend de la famille vers les amis ».

Nous sommes très reconnaissants à Jake Allen et à sa famille d'avoir parlé de leurs difficultés avec cette maladie et pour leurs efforts incessants visant à amasser des fonds et à mieux faire connaître le travail de la Société Alzheimer.



*« Je veux simplement que les gens comprennent ce qu'est cette maladie, qui elle touche, quels sont ses effets, comment ils peuvent aider et comment passer le message et trouver des moyens de prévention »*

*~ Jake Allen*



# La marche pour l'Alzheimer



Une Marche pour l'Alzheimer a eu lieu dans 15 collectivités de la province, et 19 foyers de soins ont participé au Défi aux établissements de soins infirmiers.

En tout, 1 171 participants et 195 bénévoles ont participé à nos marches et un total incroyable de 160 078,71 \$ a été amassé grâce aux promesses de dons, au Défi aux établissements de soins infirmiers, aux commanditaires, aux activités organisées par des tiers et au jumelage de dons d'un montant de 9 290,16 \$ de la Fondation de la famille J.T. Clark. Les marches de Fredericton et de Sackville méritent une mention spéciale, ayant amassé respectivement 44 173 \$ et 34 489 \$.

Nous tenons à remercier nos formidables partenaires communautaires, nos commanditaires et toutes les personnes qui ont contribué à faire de cet événement un immense succès!



Défi de dons jumelés –  
J.T. Clark Family Foundation



Gagnant du 2016 Défi aux  
établissements de soins infirmiers  
Loch Lomond Villa, Saint John

## La marche pour l'Alzheimer - Sackville

Après seulement trois ans de participation à la Marche pour l'Alzheimer, Sackville au Nouveau-Brunswick connaît des résultats spectaculaires. En effet, la marche dirigée par des bénévoles tenue dans cette ville est l'événement qui a le plus rapporté pour appuyer la Société Alzheimer du Nouveau-Brunswick.

Sackville est la démonstration qu'une petite collectivité peut avoir un immense impact. L'un des facteurs qui ont contribué au succès sans précédent de Sackville est son partenariat avec l'Université Mount Allison pour le recrutement de bénévoles et de marcheurs.

Dirigé par David Chambers, membre du conseil d'administration, un comité spécial composé de gens recrutés pour leur volonté d'agir concrètement et de soutenir les personnes touchées par l'Alzheimer ou une maladie apparentée s'est mis à l'œuvre. Grâce à de nombreuses activités d'engagement communautaire, la marche de Sackville a rapporté à elle seule 34 500 \$ en 2016.

Le produit de la Marche pour l'Alzheimer de Sackville a créé un effet domino qui a permis d'aider de nombreuses familles touchées par l'Alzheimer ou une maladie apparentée. Les fonds ramassés ont contribué à financer : le Centre de ressources de Moncton, qui offre des programmes éducatifs et des services de soutien aux collectivités du sud-est de la province, L'évolution de l'Alzheimer, une série d'ateliers éducatifs destinés aux familles, Le Café de la mémoire, une activité mensuelle, des conférences publiques et des séances d'information.

# Tournée de présentation

## Campagne-éclairé communautaire



Afin d'élargir nos programmes et de nous connecter avec des partenaires d'aiguillage potentiels à travers la province, nous avons planifié une Campagne-éclairé communautaire en octobre et novembre de 2016.

Durant notre Campagne-éclairé communautaire, les suivants ont été réussis : nous avons visité 53 communautés en 21 jours, nous avons participé à 229 rendez-vous, nous avons donné 12 présentations, nous avons visité 6 séances d'orientation de bénévoles et nous avons atteint 812 personnes.

Nous avons accru le nombre de relations avec des partenaires et des bénévoles.



Nous avons aidé à réduire l'isolement social en :



Augmentant le nombre de personnes qui bénéficient de nos groupes de soutien de **60%**

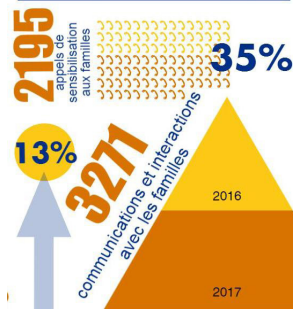
## Des services à votre service

En 2016, nous avons fourni des services à 2215 clients au total

**67%**  
une augmentation de 67%

Cette année, nous avons eu **848** nouveaux clients

Offrir des services d'intervention précoce et de soutien continu aux familles tout au long de leur cheminement au moyen de :





## Faits saillants de la conférence

Dans le cadre de Premier lien, un programme d'intervention précoce et d'aiguillage appuyé avec fierté par le ministère du Développement social et la stratégie D'abord chez soi, la Société Alzheimer a été l'hôte au cours de l'année écoulée de deux conférences provinciales menées dans les deux langues officielles.

### Fredericton

Le 12 avril, la conférence destinée aux professionnels des soins de santé Vaincre la sombre menace de la maladie d'Alzheimer et des démences à l'aide de soins centrés sur la personne' a eu lieu au Fredericton Inn. Plusieurs présentations informatives sur divers sujets ont eu lieu. Dr Sultan Darvesh a expliqué la neuroscience derrière la maladie d'Alzheimer et les démences connexes, Lisa Guidry a donné une présentation sur le rôle des infirmières praticiennes dans les soins de longue durée, et Daphne Noonan et Ashley King ont discuté des soins narratifs et de la cartographie des soins. Enfin, Elizabeth Eldridge, musicothérapeute agréée, a expliqué comment la musicothérapie peut faire partie des soins fournis à une personne atteinte d'Alzheimer.

La conférence a été un gros succès avec 115 personnes présentes et des recettes de 8 595,42 \$. Merci à tous nos commanditaires et partenaires!

### Edmundston

Le 17 novembre, la Société Alzheimer a tenu sa première conférence annuelle destinée aux professionnels de la santé à Edmundston. La conférence a rassemblé 78 personnes représentant diverses collectivités du N.-B., et la journée a été rendue possible grâce à la générosité des commanditaires et des aidants locaux. Parmi les faits saillants, mentionnons : une présentation de Thomas Doucet, qui a parlé des expériences des familles touchées par l'Alzheimer ou une maladie apparentée du point de vue du personnel infirmier, une discussion avec l'infirmière clinicienne spécialisée, Sylvie Bernard sur les stratégies de communication, et la conférence de D<sup>re</sup> Kim Pettigrew sur son expérience quotidienne de la démence et les répercussions de la maladie sur le comportement.

Des présentations ont également eu lieu sur les systèmes de sécurité à domicile (Alain Lacombe, Groupe EMS), le traitement médicamenteux des démences (Jean-Rock Cayouette, pharmacien à la retraite) et les démarches thérapeutiques en matière de soins (Josée Levesque Cormier, orthophoniste, et Heidi Lebel, ergothérapeute). La coordonnatrice de Premier lien, Valérie Lagacé, a conclu la journée par une présentation sur les nombreux avantages de ce programme.

## GALA



En octobre dernier, la Société Alzheimer du Nouveau-Brunswick a été l'hôtesse du gala « Passer de l'ombre à la lumière », où l'on a montré comment le travail de la Société contribue directement à illuminer l'ombre que la démence projette sur les personnes, les familles et les collectivités de la province.

## Pause-Café



Chaque année, la Société Alzheimer tient sa campagne Pause-café. Ces activités Pause-café contribuent à sensibiliser les gens à l'Alzheimer et aux maladies apparentées, et tous les fonds amassés sont réinvestis dans les programmes et services offerts à la collectivité.

Nous sommes reconnaissants envers nos partenaires communautaires, qui nous ont aidés à organiser 161 activités Pause-café l'an dernier au Nouveau-Brunswick. Seulement l'année dernière, votre contribution nous a permis d'amasser 42 366,07 \$!

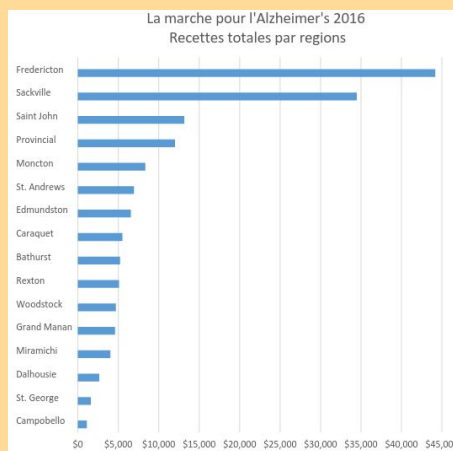
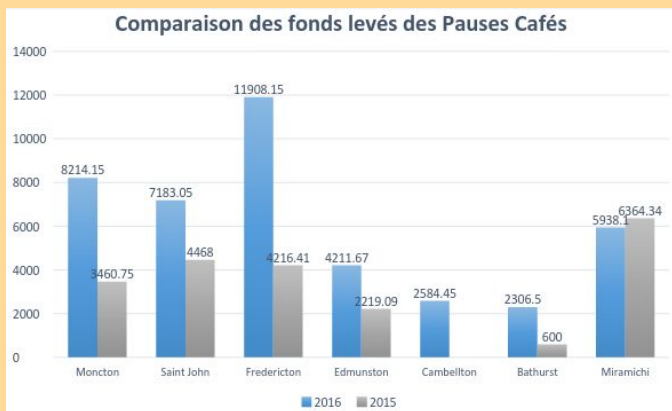
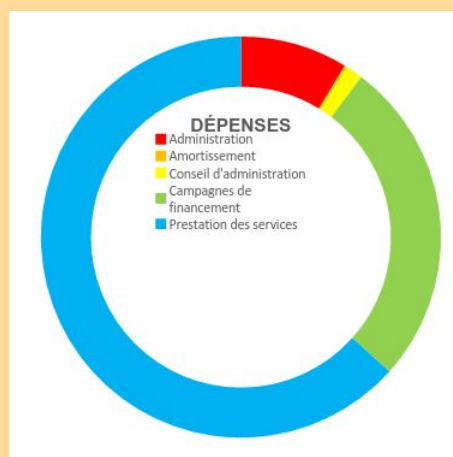
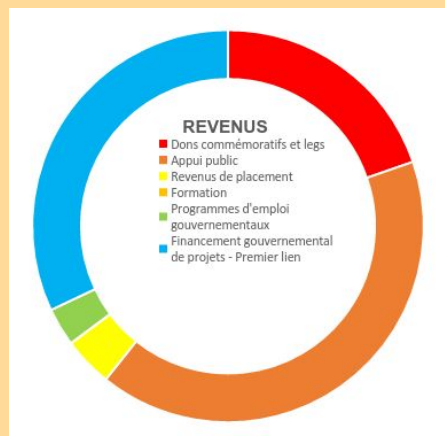
*En choisissant de donner de votre temps, nous avez démontré que votre temps et votre talent n'ont pas de prix. Merci pour vos services bénévoles!*

# Rapport financier

## ÉTAT DES RÉSULTATS POUR L'EXERCICE FINANCIER CLOS LE 31 MARS 2017

Revenus	2017	2016
Dons commémoratifs	164 599 \$	116 075 \$
Appui du public	343 345	261 007
Revenus de placement	34 116	6 034
Formation	190	10
Programmes d'emploi gouvernementaux	26 324	10 862
Financement gouvernemental de projets – Premier lien	267 882	272 043
	836 456 \$	666 031 \$

Dépenses	2017	2016
Administration	70 795	75 623
Amortissement	1 237	1 616
Conseil d'administration	11 747	12 775
Campagnes de financement	215 146	113 030
Prestation des services	515 920	491 813
	814 845 \$	694 857 \$
<b>Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses résultant des activités</b>	21 611	(28 826)
<b>Transferts de la Société Alzheimer du Canada</b>		
Revenus SAC (note 6)	200 968	156 703
Évaluations SAC (note 6)	(110 676)	(101 744)



## L'évolution de l'Alzheimer programme éducatif à l'intention des familles

### L'évolution de l'Alzheimer : premières démarches – programme éducatif à l'intention des familles

Cet atelier éducatif en cinq volets, nouvellement offert à l'échelle de la province, vise à aider les familles à franchir les diverses étapes de l'évolution de la maladie d'Alzheimer. Un des objectifs premiers de ce programme est de veiller à ce que, rapidement après l'annonce du diagnostic, les personnes atteintes de démence et leur cercle de soins aient en main les renseignements dont ils ont besoin pour planifier l'avenir et qu'ils sachent à quoi s'attendre. Les sujets traités dans ce programme comprennent un survol de la maladie d'Alzheimer et des maladies connexes et ce à quoi il faut s'attendre; les stratégies de communication ; les questions juridiques et financières ; l'accès au système provincial de soins de santé et la façon d'y naviguer et finalement les démarches qui suivront.

### L'évolution de l'Alzheimer : Soins essentiels – programme éducatif à l'intention des familles

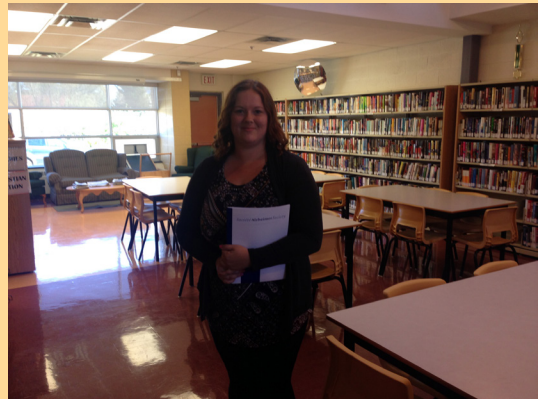
est recommandé pour les personnes qui sont dans la stade modéré de leur diagnostic de la maladie d'Alzheimer, les membres de leur famille et les aidants naturels. Cette série aide les familles à comprendre à quoi s'attendre lors des différents stades de la maladie. Parmi les sujets abordés : les traitements et les approches en matière de soins, les défis de la prestation des soins et comment réduire le stress des aidants naturels, les soins au quotidien et comprendre les comportements et savoir comment y réagir. En tout, 244 personnes ont assisté à la série Soins essentiels.

*Grâce à votre soutien, nous avons pu offrir  
69 présentations dans sept régions de la  
province et joindre 262 personnes dans la  
communauté.*



Le programme L'évolution de l'Alzheimer : premières démarches a été offert en octobre 2016 avec beaucoup de succès, puisque 346 personnes y ont assisté dans cinq de nos régions dans la province

La deuxième partie de notre série éducative L'évolution de l'Alzheimer : soins essentiels a été lancée en mars 2017 dans quatre régions de la province. Cette série aide les familles à comprendre à quoi s'attendre lors des différents stades de la maladie.



*Au total, 316 aidants ont assisté à nos  
groupes d'entraide qui ont eu lieu tous les  
mois dans quatre régions de la province.*







## Centres de ressources

Pour en savoir plus sur nos programmes et nos services, les possibilités de bénévolat et les dons, veuillez communiquer avec le centre de ressources le plus près de chez vous!

### Moncton

1070 St. George Blvd, Unit 2B  
 Moncton, N.-B.  
 E1E 3Y3  
 Tél: 506-858-8380  
 Téléc: 506-855-7697  
 jrichard@alzheimernb.ca

### Saint John

221 rue Ellerdale, Senior Wellness  
 Centre Loch Lomond Villa  
 Saint John, N.-B.  
 E2J 3S4  
 Tél: 506-634-8722  
 Téléc: 506-648-9404  
 mharris@alzheimernb.ca

### Tracadie

399-local 105, rue du Couvent  
 Tracadie-Sheila, N.-B.  
 E1X 1B2  
 Tél: 506-600-7000  
 Téléc: 506-600-7001  
 hduguay@alzheimernb.ca

### Edmundston

296 rue Victoria,  
 Edmundston, N.-B.  
 E3V 2H9  
 Tél: 506-735-4248  
 Téléc: 506-735-8982  
 vlagace@alzheimernb.ca

### Fredericton

320 rue Maple,  
 bureau 100  
 Fredericton, N.-B.  
 E3A 3R4  
 Tél: 506-459-4280  
 Téléc: 506-452-0313  
 kwatson@alzheimernb.ca

### Miramichi

1745 rue Water,  
 Miramichi, N.-B.  
 E1N 1B2  
 Tél: 1-800-664-8411  
 Téléc: 506-453-0313  
 bmccormack@alzheimernb.ca

